

INSERTIONS

S'adresser au bureau du journal
8 à 11 heures du matin et de 1 à 6
heures du soir.

Rédaction et Administration

URUGUAY 26

(Imprimeur Latina)

UNION FRANÇAISE

PETIT JOURNAL DU MATIN

Directeur: J. G. BORON DUBARD

III Année Num. 659—539

MONTEVIDEO—Dimanche 9 Juillet 1893

Un chapitre de statistique

Commerce extérieur de la République Orientale

Cette section comprend la chaussure en général, les chapeaux de toutes sortes pour hommes et pour dames, les articles de lingerie et de mercerie, les vêtements, les couvertures de laine et de coton, les confections pour dames et pour jeunes filles, les cravates, les corsages, les gants, etc.

L'importation totale de ces articles a été en 1890 de 1.532.206 \$, et en 1891 de 996.119 \$, soit une différence en moins pour 1891 de 536.087.

Les articles venus de France sont représentés dans les quantités qui ont fourni ces résultats par les chiffres suivants:

	1890	1891
Espadrilles.....	\$ 951	\$ 1267
Chaussures pr. homme	807	540
" dames	1205	104
" enfants	254	226
Pantoufles.....	2883	1373
Sabots.....	"	"
Articles de cordonnerie.....	8964	8662
Chapeaux de soie pour hommes.....	1330	259
Chapeaux d'étoile et toile cirée.....	10	14
Id de paille.....	3201	3393
Id de drap pour hommes et enfants.....	55.619	57.051
Id pour dames et de moisières.....	208	278
Articles divers de chaufferie.....	1331	1635
Culottes et caleçons.....	7991	3.51
Caleçons de laine.....	115	—
Id point de coton.....	877	2331
Id id id laine.....	552	420
Id id id soie.....	—	—
Chemises de coton pr. hommes.....	13.823	9359
Id id id pour dames	7908	1109
Id id id à la crème.....	035	24
Id id id pour hommes et enfants.....	192	—
Id cesta de hilo.....	31.716	16.500
Id de fil pour dames	603	263
Chemisettes de laine.....	4155	957
Id point id id	11.722	7713
Id id de coton.....	15.810	13120
Id id de fil.....	660	891
Id id de soie.....	2438	559
Cols et poignets en général.....	10.816	8211
Id de coton.....	16.048	11920
Id id fil	3.881	1166
Id id laine.....	9.159	4239
Id id soie	1.806	2 0
Mouchoirs de coton.....	1.863	771
Id id fil	1.759	817
Id id soie	20.820	14847
Linge blanc.....	3.131	175
Linge mélange.....	15.033	3669
Ponchos de laine et lainé-coton.....	1.560	2392
Vêtements pour hommes et euf.....	6.025	12751
Id id dames et dem...	29.837	3152
Couvertures de coton.....	15.560	6112
Id laine.....	4.633	1653
Id laine mélangée.....	11.003	4912
Confections pour dames et dem...	14.558	4175
Cravates soie.....	23.672	95151
Corsets.....	18.063	9013
Courtines et tentures.....	2.557	1313
Articles de Gomme.....	910	362
Casquettes et bonnets (en gl.)	4.418	1611
Gants de coton	112	66
Id peau de chèvre.....	20.119	12815
Id fil	672	59
Id laine.....	151	14
Id soie	1.723	1236
Id id mélange.....	903	12
Semelles pour espadrilles	93.391	41683
Cache-figure coton.....	102	361
Id laine.....	3.130	1724
Serviettes de table et de toilette.....	6.013	1574
	\$ 524.681	\$ 311.303

Il résulte de ces chiffres que l'importation d'articles français a diminué sur ce pointement, d'une année à l'autre de 213.373 \$, sous l'influence générale de la crise uruguayenne.

Il y a quelque chose de plus fâcheux pourtant à constater pour nous, à savoir que les articles français ont descendu aussi dans la proportion qu'ils représentaient d'abord. Après avoir été de plus du 31.000 de l'importation totale, il n'en sont plus que le 31.000.

Il est évident que nos fabricants de France et nos importateurs ne peuvent rien contre la crise, mais il sera toujours fâcheux qu'ils perdent du terrain en faveur de leurs concurrents, qui se sont déplacés par exemple une période assez courte.

Partout où la concurrence industrielle et commerciale ne demande que de l'activité, de l'intelligence et de l'initiative, c'est au premier rang qu'il faut s'efforcer d'arriver et de se maintenir. Un recul peut être accepté que quand il est dû à des circonstances plus fortes que la volonté humaine, et les prévisions rationnelles, comme le serait par exemple une découverte qui déplaçait le centre de production des matières premières ou qui modifierait brusquement les conditions du travail.

Tout en descendant dans l'échelle de la proportion générale, l'importation d'articles français peut se féliciter de quelques chiffres qui ont augmenté malgré la crise, au lieu de diminuer comme l'ont fait les plus nombreux. Les espadrilles, les chapeaux de paille, les chapeaux de drap pour hommes et pour enfants, les articles divers de chaufferie et les ponchos figurent à la statistique de 91 avec des chiffres supérieurs à ceux de 90.

Les cravates de soie, françaises, sont restées aussi, en 91, des articles préférés sur le marché oriental. C'est à pénitance qu'il y a une différence de 500 piastres d'une année à l'autre. C'est presque un monopole que la France a exercé ici pour cet article, car sur 28.000 piastres de cravates, elle en a fourni à elle seule plus de 25.000. L'Angleterre, sur ce

point, est en pleine déconfiture: de 5.400 pi., elle est tombée à 1.600.

Il est à présumer toutefois que ce monopole ne se maintiendra pas, ou que tout au moins il changera prochainement de forme.

L'industrie monteviédoise n'est peut rester éternellement en lisères, et, non fut-ce que pour donner du travail à un certain nombre de familles, il était naturel qu'un jour ou l'autre quelque homme de cœur et d'intelligence se rencontrât pour installer ici une grande fabrique de cravates qui, aidée des modèles français, et dirigée par des maîtresses compétentes, ferait un produit français une concurrence redoutable, compensée il est vrai par la fourniture des matières premières qu'on demandera à nos fabriques.

Cet homme s'est déjà rencontré, si nous en croyons des renseignements qui nous sont parvenus depuis déjà quelques jours.

Nous ne sommes pas autorisés à le nommer encore, mais ce serait exagérer la discréption de faire taire qu'il s'agit d'un de nos compatriotes et de nos amis, et d'un homme qui a toutes les ressources intellectuelles et financières requises pour mener à bon port l'entreprise.

La cravate n'est pas le seul article français de cette section qui ait obtenu le premier rang. Pour les espadrilles, les pantoufles, les articles généraux de cordonnerie, les chapeaux pour dames et demoiselles, les culottes et catégories de lingerie, les chemises de coton et de fil, les chemisettes de laine et de point de laine, de point de fil et de point de soie, les cols et les poignets en général, les bas de laine, les bas de soie, les mouchoirs de soie et de soie mélangée, la lingerie, les casquettes et bonnets de toutes sortes, les gants en peau de chevreau, les gants de soie, et les semelles d'espadrille (dont l'introduction est marquée d'un chiffre respectabilo 93.391 \$ en 90; et 41.683 \$ en 91) l'article français tient la tête.

Bu revanche-triste revanche, hélas!—l'Angleterre apparaît en disposition de nous supplanter pour la fourniture des articles divers de chaufferie, du 30. rang elle est passée au premier. Pour les caleçons point de coton, la France l'importe sur les Anglais, mais l'Italie est passée en 1891 du 30. rang au 1er avec une fourniture de \$ 7.025 contre 517 \$ d'articles venus de l'Angleterre et 2.331 \$ importés de France.

Pour les chemises de coton c'est l'Allemagne qui cède à la France le 1^{er} rang qu'elle occupait, mais son chiffre pour 1891 est de 9.359 \$.

Les manufactures italiennes luttent avantageusement pour la fourniture des chemisettes point de coton. Montevideo leur en a démantelé 4.867 douzaines pendant qu'on n'en prenait que 3.632 d'z en Angleterre. C'est encore un artcle pour lequel la France est en progrès sur l'Angleterre; en 90 c'est celle-ci qui occupait le 2nd rang qu'elle a cédé à la France en 91.

Le bas de coton semble vouloir réservé aux Anglais des compensations, aux dépens des Allemands. Leur fourniture a augmenté en 91 et n'a pas moins de 10.000 \$ pendant que celle des Allemands baissait de trois mille. La France s'est maintenue au 3rd rang qu'elle occupait, mais son chiffre d'affaires a diminué de 5.000 \$ pendant que celui de l'Italie et de la Belgique augmentait d'une façon tout aussi remarquable que celui de l'Angleterre. L'Italie est déjà sur les talons de l'Angleterre. L'Italie est déjà sur les talons de la France avec un chiffre à peine inférieur au sien.

Le bas de coton semble vouloir réservé aux Anglais des compensations, aux dépens des Allemands. Leur fourniture a augmenté en 91 et n'a pas moins de 10.000 \$ pendant que celle des Allemands baissait de trois mille. La France s'est maintenue au 3rd rang qu'elle occupait, mais son chiffre d'affaires a diminué de 5.000 \$ pendant que celui de l'Italie et de la Belgique augmentait d'une façon tout aussi remarquable que celui de l'Angleterre. L'Italie est déjà sur les talons de la France avec un chiffre à peine inférieur au sien.

Il n'y a pas reçu à bras ouverts par tout le monde. Beaucoup lui montreraient plus volontiers leurs poings que leur bourse.

Et puis, on est si bien à Paris!

Sans compter qu'en restant chez soi on a évité bien des accidents.

Voyez, par exemple, ces malheureux pèlerins espagnols qui se sont noyés l'autre jour en s'envolant pèlerinage pour obtenir la pluie. N'aurait-il pas mieux fait d'attendre paisiblement sous quelque orme que le Ciel se couvrit de quelques nuées bienfaisantes?

Ils n'ont pourtant pas le droit de se plaindre.

Ils voulurent de l'eau, ils en ont eu.

Le Ciel a quelqu'oeil de ses facettes, même à l'égard de ses meilleurs serviteurs.

C'est pourtant un si grand charme pour nous que, malgré toutes les créations nouvelles, si gracieuses et si jolies qu'elles soient, qu'il s'agisse de costumes, de modes, ou d'ameublement, nous revenons à ce que nos ancêtres, jo doute qu'il descende dans l'arbre. Il préférera, je crois, rester dans le rôle de ministre de l'intérieur in partibus, préparant les élections dans la coulisse.

Il y trouvera à la fois le prestige du mystère et l'avantage de l'irresponsabilité.

Et pourtant, si nous étions en correspondance avec ce Gaston de soi incomparable en son étoile, nous lui conseillerions fort de ne pas moins risquer de longtemps encore une nouvelle excursion dans le Rio de la Plata.

Il n'y serait pas reçu à bras ouverts par tout le monde. Beaucoup lui montreraient plus volontiers leurs poings que leur bourse.

Et puis, on est si bien à Paris!

Sans compter qu'en restant chez soi on a évité bien des accidents.

Voyez, par exemple, ces malheureux pèlerins espagnols qui se sont noyés l'autre jour en s'envolant pèlerinage pour obtenir la pluie. N'aurait-il pas mieux fait d'attendre paisiblement sous quelque orme que le Ciel se couvrit de quelques nuées bienfaisantes?

Ils n'ont pourtant pas le droit de se plaindre.

Ils voulurent de l'eau, ils en ont eu.

Le Ciel a quelqu'oeil de ses facettes, même à l'égard de ses meilleurs serviteurs.

C'est pourtant un si grand charme pour nous que, malgré toutes les créations nouvelles, si gracieuses et si jolies qu'elles soient, qu'il s'agisse de costumes, de modes, ou d'ameublement, nous revenons à ce que nos ancêtres, jo doute qu'il descende dans l'arbre. Il préférera, je crois, rester dans le rôle de ministre de l'intérieur in partibus, préparant les élections dans la coulisse.

Il y trouvera à la fois le prestige du mystère et l'avantage de l'irresponsabilité.

Et pourtant, si nous étions en correspondance avec ce Gaston de soi incomparable en son étoile, nous lui conseillerions fort de ne pas moins risquer de longtemps encore une nouvelle excursion dans le Rio de la Plata.

Il n'y serait pas reçu à bras ouverts par tout le monde. Beaucoup lui montreraient plus volontiers leurs poings que leur bourse.

Et puis, on est si bien à Paris!

Sans compter qu'en restant chez soi on a évité bien des accidents.

Voyez, par exemple, ces malheureux pèlerins espagnols qui se sont noyés l'autre jour en s'envolant pèlerinage pour obtenir la pluie. N'aurait-il pas mieux fait d'attendre paisiblement sous quelque orme que le Ciel se couvrit de quelques nuées bienfaisantes?

Ils n'ont pourtant pas le droit de se plaindre.

Ils voulurent de l'eau, ils en ont eu.

Le Ciel a quelqu'oeil de ses facettes, même à l'égard de ses meilleurs serviteurs.

C'est pourtant un si grand charme pour nous que, malgré toutes les créations nouvelles, si gracieuses et si jolies qu'elles soient, qu'il s'agisse de costumes, de modes, ou d'ameublement, nous revenons à ce que nos ancêtres, jo doute qu'il descende dans l'arbre. Il préférera, je crois, rester dans le rôle de ministre de l'intérieur in partibus, préparant les élections dans la coulisse.

Il y trouvera à la fois le prestige du mystère et l'avantage de l'irresponsabilité.

Et pourtant, si nous étions en correspondance avec ce Gaston de soi incomparable en son étoile, nous lui conseillerions fort de ne pas moins risquer de longtemps encore une nouvelle excursion dans le Rio de la Plata.

Il n'y serait pas reçu à bras ouverts par tout le monde. Beaucoup lui montreraient plus volontiers leurs poings que leur bourse.

Et puis, on est si bien à Paris!

Sans compter qu'en restant chez soi on a évité bien des accidents.

Voyez, par exemple, ces malheureux pèlerins espagnols qui

CARNE LIQUIDA (VIANDE LIQUIDE)

Extracto Líquido

PEPTOGENO Y PEPTONIZADO

DR. DOCTOR VALDEZ GARCIA

FABRICADO

VILLEMUR Y VALDEZ GARCIA
MONTEVIDEO (AMERICA DEL SUD)

Calle URUGUAY Núm. 178



Medalla de oro París 1880—Medalla de oro Barcelona 1888

El mejor extracto de carne, sumamente agradable y el tónico más positivo y de más seguro y rápido resultado. El más barato de todos los preparados de peptona, cada cucharada equivale a una costilla de vaca. Sin rival para el lunch y para la preparación de salsas y caldos instantáneos.

La alimentación de los enfermos asegurada por grava que sea su estado y sin fatigar su estómago.

Taller Mecánico de Carpintería
TORNERÍA Y ASERRADERO A VAPOR
DE
JUAN BAUTISTA CASTERAN

Especialidad en persianas a la Americana, escaleras de caracol y toda obra concerniente al rústico.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Colonia 300 esquina Olimar

LA REVUE DES JOURNAUX ET DES LIVRES
NEUVIÈME ANNÉE

La Revue des Journaux et des Livres donne en prime gratuité, à ses abonnées d'un an, sur leur demande, un des derniers ouvrages parus des auteurs les plus en vogue.

Mes lecteurs me conseillent souvent de leur faire une Revue hebdomadaire. Nous ne pouvons faire mieux que de faire une édition de la Revue des Journaux et des Livres, c'est la publication la plus curieuse et la plus intéressante de notre époque. Elle reproduit en effet chaque semaine ce qui a paru de plus remarquable dans les journaux et livres de la semaine: Articles à sensation, Nouvelles, Curiosités Chroniques, Actualités, Curiosités scientifiques d'actualité, portraits, événements du jour, etc.

Le Rôle de l'Amérique, avec toutes les revues américaines, CAPRICE DE FRANCISSE, récit captivant des aventures d'un rôle, est la re-tirage historique des mœurs d'une époque peu connue de notre génération.

La Revue des Journaux et des Livres donne en prime gratuité, aux abonnés d'un an, un volume de 3 fr. pour six mois, un volume de 2 fr., et enfin, pour trois mois, un volume de 1 fr., à choisir chez les libraires. De plus elle donne à tous ses abonnés, comme primes supplémentaires gratuitements, le portrait peint à l'aquarelle, et 2 fr. elle offre gratuitement, à chaque abonné, son portrait carte album.

Envoi par courrier, par le moyen des postes, des colonies françaises, d'abonnement avec toutes les indications nécessaires: 2 fr. Pour toute correspondance internationale: Chez les libraires. La Revue des Journaux et des Livres contient plus de trois cents nouvelles articles et contes variés, avec des extraits extraites des Lettres, des Sciences, des Arts, etc., etc., un résumé de la production internationale des huit dernières années. Elle contient, en outre, des extraits d'Alphonse Daudet, d'Alfred Rochefort, solennellement tout rouge, avec titres courts, pour 14 fr. rendu franco.

Abonnement: Six mois 8 fr.; an an, 14 fr. On s'abonne: Lo Paris tous les bureaux des postes des colonies françaises, de Belgique, Dinan, Italie, Grèce, Pays Bas, Suede, Norvège, et Portugal, qui livrent, sans frais, les livres, ayant des correspondances à Paris; 8 fr. Par mail, poste internationale: Chez les libraires. La Revue des Journaux et des Livres contient plus de trois cents nouvelles articles et contes variés, avec des extraits extraites des Lettres, des Sciences, des Arts, etc., etc., un résumé de la production internationale des huit dernières années. Elle contient, en outre, des extraits d'Alphonse Daudet, d'Alfred Rochefort, solennellement tout rouge, avec titres courts, pour 14 fr. rendu franco.

Adresser les lettres et mandats: M. G. NOBLETT, Administrateur, 13, rue Cujas, Paris.

GRAN BAZAR ENCICLOPEDICO

Calle Mercedes núms. 38a y 38b

ESQUINA FLORIDA NUMS. 100 y 102

Casa introductora y Fábrica: Se vende por mayor y menor

PRECIO FIJO Y AL CONTADO

Esta casa se recomienda por su surtido general de toda clase de artículos de mercería, de

Especialidades y fábrica de escaleras de toda medida, para bodegas y casas de negocio, pin-

tos, jardines y casas de familia. Sillas, escaños, bancos, mesas, taburetes, armarios, sillas, sillas, y toda clase de artículos de

madera, carretilas de mano, etc., etc.

Gran surtido de mercería. Utensilios de cocina de todas clases, de fierro batido, esmaltado, etc.

Cristalería y vidrios, surtido general de copas, botellas, platos, etc.

Cepillos, escobas y plumeros de todas clases.

Artículos para colegios, librerías, papelerías, y artículos de escritorio.

Canastos de todas clases.

Cubiertos, cuchillos, cuchillas, cuchillas, tenedores, hachas, etc., desde el artículo más ordinario hasta

el más fino.

Artículos de hojalatería en general.

Porcelana y loza gran surtido, juegos de mesa, de té, café, etc.

Lámparas, candeleros, etc.

Insecticidas y multitud de artículos, de juguetes y especialidades que por su gran variedad no

se pueden enumerar.

Artículos para riegos artificiales.

Molinos de viento, promovidos en todas las exposiciones, para motores y riegos. Se colocan y se hacen todos los trabajos concernientes, y al efecto la casa se recomienda por los trabajos que

a hecho.

Estos molinos se recomiendan a los estancieros, charcareros, quineteros y industriales. Trabajos

arantidos.

Se encarga la casa de hacer posos artesanos sargentos y semi-sargentos.

La mejor recomendación de la casa es el aumento de su venta continua lo que le permite tener

en cada taller pedido, dirigirse al gerente del BAZAR ENCICLOPEDICO calle Florida, nú.

Precios fijos.

OCTAVE FEUILLET

LA MORTE

—33—

Journal de Bernard

A droite, près de la tête, se tenait debout mademoiselle Sabine; à gauche, le docteur Talleval, ayant sous la main tout son appareil chirurgical. Tous deux avaient revêtu le sarreau en toile bise des infirmiers. La vieille bonne Victoire, dont le docteur avait remarqué le sang-froid et l'intelligence pendant les derniers préparatifs, projetait de très près la lueur d'une bougie sur le cou dénudé de la petite Jeanne.

On sait que l'opération de la trachéotomie, un des miracles de la chirurgie moderne, a pour objet de prévenir, dans certains cas de croup, l'asphyxie immédiate en rétablissant d'une manière or-

ticipée la respiration du malade obscurcie par les fausses membranes qui ont envahi le larynx. L'opération consiste à ouvrir la gorge au-dessous du larynx oblitéré et à faire pénétrer dans la trachée, une sonde creuse, qui rend la liberté aux fonctions respiratoires et qui, en même temps, aide le patient à éliminer les fausses membranes qui l'étouffent.

On conçoit assez quelles qualités de science précise, de dextérité manuelle et de fermeté d'âme doit réunir l'homme qui entreprend pareille besogne. Sans rentrer ici dans des détails répugnans, il peut dire du moins que, dans le cours de cette redoutable opération pratiquée sur une partie si délicate, si complexe et si vitale de l'organisme, le tranchant du bistouri ne doit ni hésiter ni s'égarter, et que, cependant, il ne fait jamais son œuvre sans provoquer des effusions de sang qui ne laissent guère à l'homme de science que le tact du doigt pour guider.

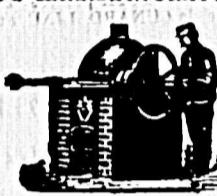
M. de Vaudricourt, n'ayant point, commosa femme, le soutien de la prière

EN VENTA
EN LAS MEJORES FARMACIAS

AGENTES GENERALES EN EL EXTRANJERO

G. Ortúñez, Campalio 1000, Buenos Aires.
E. Avila, P. O. Box 3120, New York.
Gregorio Ortúñez, Piazza Campello, 8 Genova.
Ed. Michel, V. Elisabeth, Vesinet-Paris.
Vicente Ferrer y Ca., Barcelona.
Geo Cushing y Ca., Londres.

DOS AMERICANOS



196—ARAPEY—196

Elaboración de café a vapor.—Torrefacción
café por el aire concentrado.
Ventas por mayor y menor.
Especialidad en cafés finos para familias.
Economía de un 25 o/o.

196—Calle Arapey—196
MONTEVIDEO
Teléfono «Montevideo» número 10.

Agencia de la Prensa

Y centro de comisiones y representaciones
mercantiles

Director y propietario

ADOLFO VAZQUEZ GOMEZ

236—CALLE TREINTA Y TRES—236
Montevideo

Amitié souverainement y aviso para las publicaciones
diarias y periodicos del extranjero, de la capital y departa-
mentos, sobre todo pedido de libros, siempre que ven-
gan acompañados del importe, y se encarga de la inser-
ción de gacetas, reclamos, etc.

Se hacen reservas de fábricas e insurecciones de es-
tablecimientos, dando noticias de antiguas y nuevas in-
dustrias y todo invento útil.

Se informa respectiva a obras científicas, artística-
cas y literarias.

Admitié también esta Agencia a su cargo.

Delegaciones de compras de seguros.—Cobranzas,

correlaciones y operaciones de compra y venta.—Servicio

de colaboración intelectual y de correspondencia, tanto fi-
nanciera como política y comerciales.

Honorarios más bajos.—Facilitadas para el pago.

Portland marca legítima ELEFANTE.

Villa Colon est réputée comme une des localités les plus saines et les plus gaies des environs

vues pittoresques, avenues plantées d'arbres majestueux, tramway depuis la station jusqu'à l'hôtel en un mot, tout ce qui peut rendre la campagne agréable, uni à la proximité de Montevideo sont d'

cet établissement une spécialité dans la République.

Il y a des appartements complètement indépendants pour familles et nouveaux mariés et de grands salons pour banquets.

Le service est soigné et les prix réduits.

La réputation dont jouit l'Hôtel de la Paix de Montevideo est la meilleure garantie pour les personnes qui désireront honorer de leur clientèle, assurées qu'elles seront d'être bien servies.

L'hôtel dispose de voitures et chevaux de promenade.

Café Tupí-Nambá

DE FRANCISCO SAN ROMAN

Premiado con medalla de bronce en la Exposición de Génova de 1892

POR SUS PRODUCTOS LA "ROMAINA" Y "BITTER SAN ROMAN"

ESTABLECIMIENTO ESPECIAL EN LA ELABORACION DE CAFÉ EN GRANO,
MOLIDO Y LIQUIDO

Especialidad para el uso de las familias

El café que elabora esta casa para sus constantes favorecedores, es el mismo que fué analizado por los ilustrados químicos don José Arechavala, doctor don Florentino Filippone y don Ulises Lasola, declarándolo, según los informes publicados, de primera calidad, pureza y altamente propio para la alimentación.

El superior bitter San Roman

Analizado muy favorablemente por el Médico y Químico don F. Filippone y tan recomendado por la prensa uruguaya.

Romaina (Licores de Damas)

Se recomienda por su sabor exquisito y muy fino al paladar.

Tres especialidades

Que no deben de faltar en ninguna casa de familia:

El café, Bitter San Roman. Romaina [destilada]

Se venden únicamente en mi establecimiento calle Juncal núms. 209, 211 y 213 y Buenos Aires núms. 306 y 308 Plaza Independencia.

NOTA—Los productos que empleo en la elaboración de mis tres especialidades, garante que son de primera calidad.

Francisco San Roman.

Grand Hôtel du Parc Giot

A COLON

Tenue par M. Maupou, propietaire del Hotel de LA PAIX

Montevideo

M. Maupou a l'honneur d'informer les familles de Montevideo et sa nombreuse clientèle, qu'il pris en location le Grand Hôtel du Parc Giot à Colon, lequel est ouvert au public depuis le 1er Septembre.

Ce magnifique établissement, sans égal dans l'Amérique du Sud est parfaitement meublé avec les meubles venus pour l'Hotel National, et assure aux familles un confort comme il n'y en a dans aucun autre.

Villa Colon est réputée comme une des localités les plus saines et les plus gaies des environs

vues pittoresques, avenues plantées d'arbres majestueux, tramway depuis la station jusqu'à l'hôtel en un mot, tout ce qui peut rendre la campagne agréable, uni à la proximité de Montevideo sont d'

cet établissement une spécialité dans la République.

Il y a des appartements complètement indépendants pour familles et nouveaux mariés et de grands salons pour banquets.

Le service est soigné et les prix réduits.

La réputation dont jouit l'Hôtel de la Paix de Montevideo est la meilleure garantie pour les personnes qui désireront honorer de leur clientèle, assurées qu'elles seront d'être bien servies.

L'hôtel dispose de voitures et chevaux de promenade.

WILLIAM MEIKLE Y C. A

65—CERRO LARGO 64—MONTEVIDEO

INTRODUCTORES DE: Fierros de todas clases, para
ferreros, carpinteros, etc., etc., como tambien
troncos y vigas de fierro; para construcciones.
Azulejos, Inodoros, tierra romana, etc.

Alambre para cercos, de acero y de fierro patente—Alambre galvanizado

Zarzal telegrafos—Ristradores y piques de fierro. Fierro galvanizado para techos, ideal liso.

Calabozos, tornillos, clavos y rosetas galvanizadas.—Bijes de todos los números.

Bandejas de talas y tamaños.—Ollas de tres pieés, ollas y cacerolas estanques.